

הפעל הפעל

הפעל: הוא מילה המציינת פעולה הנעשית על ידי עצם, או מצב, שבו נתון העצם, הקשורים בזמן. כגון: (הִילֵד כָּתַב) שמציין פעולה, (הִילֵד יָשָׁן) שמציין מצב.

הפעל: הוא מילה המציינת פעולה הנעשית על ידי עצם, או מצב, שבו נתון העצם, הקשורים בזמן. כגון: (הִילֵד כָּתַב) שמציין פעולה, (הִילֵד יָשָׁן) שמציין מצב.

מلاحظة: يجب أن يحتوي الفعل على أربعة عناصر رئيسية، وهي:

1- זמן (מאזי, مضارع, مستقبل, أمر)

2- גוף (מזמיר) (متكلم – مخاطب – غائب)

3- מין (מזכר – مؤنث)

4- מספר (מפּרד – جمع)

הפעל העומד והפעל היוצא: הפעל הלאזם והפעל המעדי

1- **הפעל העומד:** הוא פעל, המציין פעולה או מצב שאינם עוברים אל עצם אחר. כגון: (הָאֲרִיָּה נִשָּׂא), (הַנֶּשֶׁם יוֹרֵד).

הפעל הלאזם: הוא פעל ידל על חדח או חלל לא יתעדל תאثيره إلى شخص أو شيء آخر. مثل: (הָאֲרִיָּה נִשָּׂא זָרָאֵל אֲסָד), (הַנֶּשֶׁם יוֹרֵד אֲמֶטֶר יִנְזֵל).

ובتعريف آخر: הפעל הלאזם הוא הפעל الذي لا يحتاج إلى مفعول به ويلتزم بالفاعل فقط.

2- **הפעל היוצא:** הוא פעל, המציין פעולה העוברת מן העצם העושה את הפעולה אל עצם המקבל אותה, כגון: (הָאִישׁ אָכַל לֶחֶם), (שָׂרָה כָּתְבָה אֶת הַחֲבוּר), (הָאִם הִלְבִּישָׁה אֶת הַתִּינוֹק בְּגָד). (אָכַל) ו(כָּתְבָה) ו(הִלְבִּישָׁה) הם פעלים יוצאים, מפני שפעולת (האכילה) או (הכתיבה)

או (ההלכשה) עוברים אל עצמים אחרים: אל הלחם או אל החיבור או אל התינוק והבגד.

الفعل المتعدي: هو فعل يدل على فعل أو حدث يتعدى تأثيره من الشخص الذي قام بالفعل إلى الشخص أو الشيء المتقبل لهذا الفعل أو الحدث، مثل: (הַאִישׁ אָכַל לֶחֶם אִלֵּךְ הָרֶגֶל خبزاً), (שָׁרָה כָּתְבָה אֶת הַחֲבוּר כָּתְבָה סָרָה הַנְּשָׂא), (הָיָם הַלְבִּישָׁה אֶת הַתִּינוֹק בְּגָד אֲבִיסַת הָאֵם הַטַּףלָה טוֹבָא). إن كلاً من الكلمات (אָכַל) و(כָּתְבָה) و(הַלְבִּישָׁה) هي أفعال متعدية، لكون أن أفعال (الأكل) و(الكتابة) و(الإلباس) قد تعدى تأثيرها إلى شخص أو شيء آخر.

وبتعريف آخر: الفعل المتعدي هو الفعل الذي يحتاج إلى مفعول به واحد أو أكثر، ويجيب عن الأسئلة (من؟) و(ماذا؟). ويمكن ملاحظة ذلك في الأمثلة الواردة أعلاه فنجد مثلاً أن الفعل (כָּתְבָה كَتَبَتْ) هو فعل متعدي يحتاج إلى مفعول به يجيب عن السؤال (ماذا كتبت سارة؟) فيكون الجواب هو: (הַחֲבוּר הַדֶּרֶס).

הַבְּנִינִים נֶפֶל הַפְּעֵל أوزان أو أبنية الفعل

בשפה העברית יש לפועל שבעה בניינים או משקלים, שלושה מהם פעילים ושלושה סבילים, ואחד מהם הוא חוזר.

للفعل في اللغة العبرية سبعة أبنية أو أوزان، ثلاثة منها مبنية للمعلوم وثلاثة مبنية للمجهول وواحد منها مطاوع، وهي كالاتي:

1. **وزن فִּעֵל:** وهو وزن بسيط مجرد أي أنه لا توجد فيه أية حروف زائدة عن حروفه الأصلية الموجودة في جذره وكذلك لا يوجد فيه تشديد، وهو وزن مبني للمعلوم، يدل على عمل بسيط وقد يأتي لازماً أو متعدياً، مثل: **נִשְׁמַר** (حَرَسَ)، **רָכַב** (رَكَبَ)، ويأتي هذا الفعل عندما يكون سالماً بثلاث صور: **פִּעֵל** مثل **כָּתַב** (كَتَبَ)، **פְּעַל** مثل **זָקַן** (شَاخَ)، **פֻּעַל** مثل **(יָכַל)** (استطاع).

2. وزن **נִפְעַל**: وهو وزن مزید بحرف النون يفيد البناء للمجهول، يدل على تلقي عمل جرى من قبل شخص أو شيء آخر، مثل: **נִכְתַּב** (كُتِبَ أو انكتب).

3. وزن **פִּעַל**: وهو وزن يفيد البناء للمعلوم، حيث أن معناه يكون مشدداً قوياً نتيجة تشديد عينه، مثل: **לִמַּד** (عَلَّمَ).

4. وزن **פָּעַל**: وهو الوزن المبني للمجهول لوزن **פִּעַל** وكوزن مبني للمجهول ليس فيه أمر ولا مصدر مضاف وهو من الاوزان الثقيلة (لوجود شدة في عين الفعل)، مثل: **יָמַד** (عُلِّمَ).

5. وزن **הִפְעִיל**: وهو وزن يُفيد البناء للمعلوم ومزید بالهاء والياء، مثل: **הִדְלִיק** (أشْعَلَ).

6. وزن **הִפְעִיל**: وهو الوزن المبني للمجهول لوزن **הִפְעִיל** ومزید بالهاء في أوله، مثل: **הִדְלִק** (أشْعَلَ).

7. وزن **הִתְפַּעֵל**: وهو وزن مطاوع (أي يمكن أن يدل على الفاعلية أو المفعولية، أو كليهما معاً، بمعنى أن يكون الشخص هو الفاعل والمفعول به في الوقت ذاته) وهو مزید بالهاء والتاء في أول الفعل، مثل: **הִתְלַמַּד** (تَعَلَّمَ).

פִּעַל	فعل	مجرد	مبني للمعلوم	פָּחַב	كتب
נִפְעַל	إنفعل	مزید	مبني للمجهول	נִכְתַּב	أنكتب
פִּעַל	فَعَّل	مزید	مبني للمعلوم	פָּחַב	أكثرَ من الكتابة
פָּעַל	فُعِّل	مزید	مبني للمجهول	פָּחַב	تمت كتابته بكثرة
הִפְעִיל	أفْعَل	مزید	مبني للمعلوم	הִכְתִּיב	أكتب أو أُملي على
הִפְעִיל	أفْعَل	مزید	مبني للمجهول	הִכְתִּב	أَكْتُبَ أو أُملي عليه
הִתְפַּעֵל	تفاعل	مزید	مطاوع	הִתְכַּחַב	تکاتَبَ أو تراسلَ

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים השלמים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال السالمة في الوزن فُعل (المجرد)

מلاحظة (1): تنقسم الأفعال في اللغة العبرية عند التصريف في زمن المستقبل على الوزن פֻעַל إلى قسمين:

- 1- مضمومة العين في زمن المستقبل: **יִשְׁמַר** سيحرس
- 2- مفتوحة العين في زمن المستقبل: **יִרְכֵּב** سيركب

מلاحظة (2): يكون تصريف الفعل في زمن المستقبل مع الحروف (א - נ - י - ת) ويكون موضعها في مقدمة الفعل، كما هو الحال في حروف المضارعة في اللغة العربية (أ - ن - ي - ت) ويطلق عليها في العربية حروف (أنيث) للمضارعة.

جدول تصريف الفعل **נִשְׁמַר** (חֲרַס) على الوزن פֻעַל

זמן	נִשְׁמַר (مضموم العين في المستقبل)
עָבָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר
	נִשְׁמַר + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = נִשְׁמַרְתִּי חָרַסְתָּ
	נִשְׁמַר + אָנוּ (אֲנֵינוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = נִשְׁמַרְנוּ חָרַסְנוּ
	مع ضمائر المخاطב נִדְבָר
	נִשְׁמַר + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = נִשְׁמַרְתָּ חָרַסְתָּ
	נִשְׁמַר + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = נִשְׁמַרְתְּ חָרַסְתְּ
	נִשְׁמַר + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = נִשְׁמַרְתֶּם חָרַסְתֶּם
	נִשְׁמַר + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = נִשְׁמַרְתֶּן חָרַסְתֶּן
	مع ضمائر الغائب נִסְתָּר
	נִשְׁמַר + הוּא (غائب مفرد مذکر) = נִשְׁמַר חָרַס
	נִשְׁמַר + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = נִשְׁמְרָה חָרַסְתָּ
	נִשְׁמַר + הֵם אוֹ הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = נִשְׁמְרוּ חָרְסוּ

הִזָּה (יִינוּדִי) מזارع حالي	נִשְׁמָר (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) (أنا - مذكر) أَحْرُسُ - (أنت) تَحْرُسُ - (هو) يَحْرُسُ נִשְׁמָרָה או (נִשְׁמָרֶה) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) أَحْرُسُ - (أنت) تَحْرُسِينَ - (هي) تَحْرُسُ נִשְׁמָרִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) (نحن - مذكر) نَحْرُسُ - (أنتم) تَحْرُسُونَ - (هم) يَحْرُسُونَ נִשְׁמָרוֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) נَحْرُسْنَ - (أنتن) תַּחְרُسְנָן - (هُنَّ) يַחְרُسْنَ
עֲתִיד المستقبل	مع المتكلم מִדְּבָר אֶנְשָׁמַר (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) סָאֲחָרְסֻ בְּנִשְׁמָר (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) סִנְחָרְסֻ مع المخاطב נִדְבָה תִּנְשָׁמַר (مع المخاطب المفرد المذكر) סִתְחָרְסֻ תִּנְשָׁמְרִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) סִתְחָרְסִינִי תִּנְשָׁמְרוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) סִתְחָרְסוּנִי תִּנְשָׁמְרֶה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) סִתְחָרְסֶנִי مع الغائب נִסְתָר יִנְשָׁמַר (مع الغائب المفرد المذكر) סִיִּחָרְסֻ תִּנְשָׁמַר (مع الغائبة المفردة المؤنثة) סִתְחָרְסֻ יִנְשָׁמְרוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) סִיִּחָרְסוּנִי תִּנְשָׁמְרֶה (مع جماعة الغائبات المؤنث) סִיִּחָרְסֶנִי
צִוִּי الأمر	נִשְׁמַר (مع المخاطب المفرد المذكر) אֲחָרְסֻ נִשְׁמְרִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) אֲחָרְסִי נִשְׁמְרוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) אֲחָרְסוּ נִשְׁמְרֶה (مع جماعة المخاطبات) אֲחָרְסֶנִי
מְקוֹר מִצֵּד	נִשְׁמַר חָרַס
מְקוֹר עִם (ב, כ, ל, מ)	בְּנִשְׁמַר בִּי חָרַס - בְּנִשְׁמַר כְּחָרַס - בְּנִשְׁמַר לְחָרַס - בְּנִשְׁמַר מִן חָרַס
שֵׁם פְּעֻלָּה اسم الفعل	נִשְׁמִירָה حراسة
שֵׁם פְּעוּל اسم المفعول	נִשְׁמוֹר מְחָרוֹס

جدول تصريف الفعل **רָכַב** (رَكَبَ) على الوزن **פָּעַל**

רָכַב (مفتوح العين في المستقبل)	זמן
مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר רָכַב + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = רִכְבָּתִי רָכַבְתִּי רָכַב + אָנוּ (אֲנִיחֵנוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = רִכְבָּנוּ רָכַבְנוּ مع ضمائر المخاطب נֹדָח רָכַב + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = רִכְבֶּךָ רָכַבְתָּ רָכַב + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = רִכְבֶּךָ רָכַבְתְּ רָכַב + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = רִכְבְּכֶם רָכַבְתֶּם רָכַב + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = רִכְבְּתֶן רָכַבְתֶּן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר רָכַב + הוּא (غائب مفرد مذکر) = רָכַב רָכַב רָכַב + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = רָכַבָּהּ רָכַבְתָּ רָכַב + הֵם אוֹ הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = רָכַבוּ רָכְבוּ	עָבָר الماضي
רוֹכֵב (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) אֲרֻכֵּב - (أنت) תִּרְכָּב - (هو) יִרְכָּב רוֹכֶבֶת אוֹ (רוֹכְבָּהּ) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) אֲרֻכֵּב - (أنت) תִּרְכָּבִי - (هي) תִּרְכָּב רוֹכְבִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) נִרְכָּב - (أنتم) תִּרְכְּבוּ - (هم) יִרְכְּבוּ רוֹכְבוֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) נִרְכָּב - (أنتن) תִּרְכְּבִי - (هن) יִרְכְּבִי	הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي
مع المتكلم מִדְּבָר אֶרְכָּב (مع المتكلم المفرد المذکر أو المؤنث) سأרכב נִרְכָּב (مع جماعة المتكلمين المذکر أو المؤنث) سنרכב مع المخاطب נֹדָח תִּרְכָּב (مع المخاطب المفرد المذکر) ستركب תִּרְכָּבִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستركبين תִּרְכְּבוּ (مع جماعة المخاطبين المذکر) ستركبون תִּרְכְּבֶנָּה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستركبن	עָתִיד المستقبل

مع الغائب יסתר יָרִיב (مع الغائب المفرد المذكر) سيركب תִּרְכֵּב (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستركب יִרְכְּבוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيركبون תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيركبن	
יָרִיב (مع المخاطب المفرد المذكر) ירכב יִרְכְּבוּ (مع الجماعة المخاطبين المذكر) ירכבו תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) ירכבנה	צווי الأمر
יָרִיב (مع المخاطب المفرد المذكر) ירכב יִרְכְּבוּ (مع الجماعة المخاطبين المذكر) ירכבו תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) ירכבנה	מקור مصدر
יָרִיב (مع المخاطب المفرد المذكر) ירכב יִרְכְּבוּ (مع الجماعة المخاطبين المذكر) ירכבו תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) ירכבנה	מקור עם (ב, כ, ל, מ)
יָרִיב (مع المخاطب المفرد المذكر) ירכב יִרְכְּבוּ (مع الجماعة المخاطبين المذكر) ירכבו תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) ירכבנה	נשים פעולה اسم الفعل
יָרִיב (مع المخاطب المفرد المذكر) ירכב יִרְכְּבוּ (مع الجماعة المخاطبين المذكر) ירכבו תִּרְכְּבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) ירכבנה	נשים פעול اسم المفعول

ملاحظات حول تصريف الفعل السالم المجرد الذي تكون فيه (لام الفعل) أي الحرف الأخير منه (ן) أو (ך)

ملاحظة رقم (1): إذا كانت لام الفعل – أي الحرف الأخير من الفعل – هو حرف (ן) مثل الفعل (כָּרַת) ويعني (قطع)، فعند تصريفه في زمن الماضي مع ضمير (المتكلم المفرد) أو (المخاطب المفرد المذكر) أو (المخاطبة المفردة المؤنثة) أو (جماعة المخاطبين) أو (جماعة المخاطبات)، يتم إدغام الحرف الأخير من الفعل وهو حرف ן مع الحرف ן الموجود في الضمير المتصل، ويتم تعويض هذا الحذف بشدة ثقيلة في تاء الضمير، كالآتي:

כָּרַת + אָנִי (ضمير المتكلم المفرد) = כָּרַתִּי قطعْتُ (في الماضي)
כָּרַת + אַתָּה (ضمير المخاطب المفرد المذكر) = כָּרַתָּ قطعْتَ (في الماضي)
כָּרַת + אַתְּ (ضمير المخاطبة المفردة المؤنثة) = כָּרַתְּ قطعْتِ (في الماضي)
כָּרַת + אִמָּם (ضمير جماعة المخاطبين) = כָּרַתְּם قطعْتُمْ (في الماضي)
כָּרַת + אִמָּן (ضمير جماعة المخاطبات) = כָּרַתְּם قطعْتُنَّ (في الماضي)

ملاحظة رقم (2): إذا كانت لام الفعل – أي الحرف الأخير من الفعل – هو حرف (ך) مثل الفعل (כָּרַמַּךְ) ويعني (أخفى أو دفن)، فعند تصريفه مع ضمير (جماعة المتكلمين والمتكلمات) في زمن الماضي. وكذلك مع ضمير (جماعة المخاطبات) و(جماعة الغائبات) في زمن المستقبل، وكذلك مع ضمير (جماعة المخاطبات) في الأمر. يتم إدغام الحرف الأخير من الفعل وهو حرف ך مع الحرف ך الموجود في الضمير المتصل، ويتم تعويض هذا الحذف بشدة ثقيلة في نون الضمير، كالآتي:

כָּרַמַּךְ + אֲנֵנוּ (ضمير جماعة المتكلمين والمتكلمات) = כָּרַמַּכְנוּ دَفַּנָּא (في الماضي)
כָּרַמַּךְ + אַתְּןָ (ضمير جماعة المخاطبات) = כָּרַמַּכְנָה סִתְּדִפְנָ (في المستقبل)
כָּרַמַּךְ + הֵן (ضمير جماعة الغائبات) = כָּרַמַּכְנָה סִידְפִּנָ (في المستقبل)
כָּרַמַּךְ + אַתְּןָ (ضمير جماعة المخاطبات) = כָּרַמַּכְנָה יִדְפִּנָ (في الأمر)

تصريف الأفعال التي تكون (عين الفعل) فيها مضمومة أو مكسورة في الماضي

ملاحظة: توجد بعض الأفعال في اللغة العبرية، تكون سالمة مجردة لكنها تأتي على الوزن (פִּעֵל) أو (פִּעִל) أي إما مضمومة العين أي مشكولة بحركة (حولام) مثل (נָפַח)، أو مكسورة العين أي مشكولة بحركة (تسييري) مثل (נָפַח) في الماضي.

وفي أدناه جدول تصريف هذين النوعين من الأفعال:

جدول تصريف الفعل נָפַח (فَقَدَ) على الوزن פִּעֵל

זמן	נָפַח (مفتوح العين في المستقبل)
לְפָרֵךְ الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר נָפַחְלִי + אֲנִי (متكلم مفرد مذكر أو مؤنث) = נָפַחְלִי فَقَدْتُ נָפַחְלֵנוּ + אֲנֵנוּ (جمع المتكلمين مذكر أو مؤنث) = נָפַחְלֵנוּ فَقَدْنَا مع ضمائر المخاطب נֹדֶחַ נָפַחְתָּ + אַתָּה (مخاطب مفرد مذكر) = נָפַחְתָּ فَقَدْتَ נָפַחְתְּ + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = נָפַחְתְּ فَقَدْتِ נָפַחְתֶּם + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذكر) = נָפַחְתֶּם فَقَدْتُمْ נָפַחְתֶּן + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = נָפַחְתֶּן فَقَدْتُنَّ مع ضمائر الغائب נִסְתָּר נָפַחְהוּ + הֵוא (غائب مفرد مذكر) = נָפַחְהוּ فَقَدَ נָפַחְהָ + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = נָפַחְהָ فَقَدَتْ נָפַחְהֶם + הֵם أو הֵן (جماعة الغائبين المذكر والمؤنث) = נָפַחְהֶם فَقَدُوا
הִנֵּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	(مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) נָפַחְלִי (أنا - مذكر אֲנִי) - נָפַחְלִי (أنت אַתָּה) - נָפַחְלִי (هو הוּא) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) נָפַחְלִי (أنا - مؤنث אֲנִי) - נָפַחְלִי (أنت אַתְּ) - נָפַחְלִי (هي הִיא) (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) נָפַחְלִים (نحن - مذكر אֲנֵנוּ) - נָפַחְלִים - (أنتم אַתֶּם) - נָפַחְלִים - (هـם הֵם) (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) נָפַחְלוֹת (نحن - مؤنث אֲנֵנוּ) - נָפַחְלוֹת - (أنتن אַתֶּן) - נָפַחְלוֹת - (هـن הֵן)

مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר נִשְׁכַּל (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث אֲנִי) = אֲנִשְׁכַּל سأفقد נִשְׁכַּל (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث אֲנֹנִי) = נִנְשְׁכַּל سنفقد مع ضمائر المخاطب נֹדָה נִשְׁכַּל (مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = תִּנְשְׁכַּל ستفقد נִשְׁכַּל (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = תִּנְשְׁכְּלִי ستفقدین נִשְׁכַּל (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = תִּנְשְׁכְּלוּ ستفقدון נִשְׁכַּל (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵנָּה) = תִּנְשְׁכְּלֶנָּה ستفقدנ مع ضمائر الغائب נִסְתָּר נִשְׁכַּל (مع الغائب المفرد المذكر הוּא) = יִנְשְׁכַּל سيفقد נִשְׁכַּל (مع الغائبة المفردة المؤنثة הִיא) = תִּנְשְׁכַּל ستفقد נִשְׁכַּל (مع جماعة الغائبين المذكر הֵם) = יִנְשְׁכְּלוּ سيفقدון נִשְׁכַּל (مع جماعة الغائبات المؤنث הֵן) = תִּנְשְׁכְּלֶנָּה سيفقدנ	עָתִיד المستقبل
נִשְׁכַּל (مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = נִשְׁכַּל إفقد נִשְׁכַּל (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = נִשְׁכְּלִי إفقדי נִשְׁכַּל (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = נִשְׁכְּלוּ إفقدوا נִשְׁכַּל (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵנָּה) = נִשְׁכְּלֶנָּה إفقدن	צִוְוִי الأمر

جدول تصريف الفعل כִּיד (تَقُل) على الوزن פֿעל

זמן	כִּיד (مفتوح العين في المستقبل)
לָכַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִידִיךְ כִּיד + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = כִּידְתִּי תִּקְלֵת כִּיד + אֲנִי (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = כִּידְנוּ תִּקְלְנוּ مع ضمائر المخاطب נוֹכַח כִּיד + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = כִּידְךָ תִּקְלֵת כִּיד + אַתָּה (مخاطبة مفردة مؤنثة) = כִּידְךָ תִּקְלִי כִּיד + אַתֶּם (جماعة المخاطبين الذکر) = כִּידְכֶם תִּקְלְתֶּם כִּיד + אַתֶּם (جماعة المخاطبات المؤنث) = כִּידְכֶם תִּקְלֵנָּה مع ضمائر الغائب נִסְתָּר כִּיד + הוּא (غائب مفرد مذکر) = כִּידְךָ תִּקְלֵת כִּיד + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة הִיא) = כִּידְךָ תִּקְלִי כִּיד + הֵם או הֵן (جماعة الغائبين الذکر والمؤنث) = כִּידְכֶם תִּקְלְוּ
הִזָּה (פֿיננִזִּי) مضارع حالي	(مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد الذکر) כִּיד (أنا - مذکر אֲנִי) כִּיד - (أنت אַתָּה) כִּיד - (هو הוּא) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) כִּיד (أنا - مؤنث אֲנִי) כִּיד - (أنت אַתָּה) כִּיד - (هي הִיא) (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين الذکر) כִּיד (نحن - مذکر אֲנִי) כִּיד - (أنتم אַתֶּם) כִּיד - (هم הֵם) (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) כִּיד (نحن - مؤنث אֲנִי) כִּיד - (أنتن אַתֶּן) כִּיד - (هن הֵן)
	مع المتكلم מִידִיךְ כִּיד (مع المتكلم المفرد الذکر أو المؤنث אֲנִי) = אֶכִּיד שֶׁאֶתִּקְלֵ

כָּבֵד (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث אָנן) = יְכַבֵּד ستنقل مع المخاطب נֹדֶכָה כָּבֵד (مع المخاطب المفرد المذكر אָתָּה) = תְּכַבֵּד ستنقل כָּבֵד (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אֵתָּה) = תְּכַבְּדִי ستنقلین כָּבֵד (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲהֶם) = תְּכַבְּדוּ ستنقلون כָּבֵד (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵן) = תְּכַבְּדֶנָּה ستنقلن مع الغائب נִסְתָּר כָּבֵד (مع الغائب المفرد المذكر הוּא) = יְכַבֵּד سیثقل כָּבֵד (مع الغائبة المفردة المؤنثة הִיא) = תְּכַבֵּד ستنقل כָּבֵד (مع جماعة الغائبين المذكر הֵם) = יְכַבְּדוּ سیثقلون כָּבֵד (مع جماعة الغائبات المؤنث הֵן) = תְּכַבְּדֶנָּה سیثقلن	לְאִתִּיד المستقبل
כָּבֵד (مع المخاطب المفرد المذكر אָתָּה) = כָּבֵד יثقل כָּבֵד (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אֵתָּה) = כָּבְדִי יثقل כָּבֵד (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲהֶם) = כָּבְדוּ יثقلوا כָּבֵד (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵן) = כָּבְדֶנָּה יثقلن	לְאִוֵּי الأمر

تصريف الفعل الثلاثي السالم المجرد الحلقى على الوزن פָּעַל

1 – تصريف الفعل الثلاثي السالم المجرد (فاء الفعل حرف حلقى) على الوزن פָּעַל

جدول تصريف الفعل الحلقى الفاء פָּעַל (وَقَفَ) على الوزن פָּעַל

זמן	פָּעַל (مضموم العين في المستقبل)
לְכָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מְדַבֵּר לָפַעַל + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = לָפַעַלְתִּי وقفتُ לָפַעַל + אַנּוּ (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = לָפַעַלְנוּ وقفنا مع ضمائر المخاطب נֹדֵחַ לָפַעַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = לָפַעַלְתָּ وقفتَ לָפַעַל + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = לָפַעַלְתְּ وقفتِ לָפַעַל + אֲנֵהם (جماعة المخاطبين الذکر) = لָפַעַלְתֶּם وقفتُم לָפַעַל + אֲנֵהן (جماعة المخاطبات المؤنث) = لָפַעַלְתֶּן وقفتنَّ مع ضمائر الغائب נִסְתָּר לָפַעַל + הוּא (غائب مفرد مذکر) = לָפַעַלְדָּ وقفَ לָפַעַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = לָפַעַלְדָּה وقفتْ לָפַעַל + הֵם أو הֵן (جماعة الغائبين الذکر والمؤنث) = لָפַעַלְדוּ وقفوا
הִזָּה (פִּינוּנִי) مضارع حالي	(مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد الذکر) לֹאִפֵּעַ (أنا - مذکر אֲנִי) - לֹאִפֵּעַ (أنتִּי אַתָּה) - לֹאִפֵּעַ (هوֹ הוּא) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) לֹאִפֵּעַ (أنا - مؤنث אֲנִי) - לֹאִפֵּעַ (أنتִּי אַתָּ) - לֹאִפֵּעַ (هيֹ הִיא) (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين الذکر) לֹאִפֵּעִים (نحنُ - مذکر אַנּוּ) - לֹאִפֵּעִים (أنتمֵם אֲנֵהם) - לֹאִפֵּעִים (هُם הֵם) (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) לֹאִפֵּעוֹת (نحنُ - مؤنث אַנּוּ) - לֹאִפֵּעוֹת (أنتنֵן אַתָּן) - לֹאִפֵּעוֹת (هُنَّ הֵן)

مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث אֲנִי) = אֶעֱמֹד سأقف (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث אֲנִי) = נִעֲמֹד سنقف مع ضمائر المخاطب נֹדָר (مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = תֵּעֲמֹד ستقف (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = תֵּעֲמָדִי ستقفين (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = תֵּעֲמָדוּ ستقفون (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵן) = תֵּעֲמָדְנָה ستقفن مع ضمائر الغائب נִסְתָּר (مع الغائب المفرد المذكر הוּא) = יֵעֲמֹד سيقف (مع الغائبة المفردة المؤنثة הִיא) = תֵּעֲמֹד ستقف (مع جماعة الغائبين المذكر הֵם) = יֵעֲמָדוּ سيقفون (مع جماعة الغائبات المؤنث הֵן) = תֵּעֲמָדְנָה سيقفن	לְהִיד المستقبل
(مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = עֵמֵד قف (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = לַעֲמָדִי قفي (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = לַעֲמָדוּ قفوا (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵן) = לַעֲמָדְנָה قفن	לְהִיד الأمر

2 – تصريف الفعل الثلاثي السالم المجرد (عين الفعل حرف حلقي) على الوزن פֿעִל

جدول تصريف الفعل الحلقي العين נִשְׁאַל (سأل) على الوزن פֿעִל

זמן	נִשְׁאַל (مفتوح العين في المستقبل)
עבר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבַר נִשְׁאַל + אֲנִי (متكلم مفرد مذكر أو مؤنث) = נִשְׁאַלְתִּי سألتُ نִשְׁאַל + אַנּוּ (جمع المتكلمين مذكر أو مؤنث) = נִשְׁאַלְנוּ سألنا مع ضمائر المخاطب נִדְבָּה נִשְׁאַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذكر) = נִשְׁאַלְתָּ سألتَ نִשְׁאַל + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = נִשְׁאַלְתְּ سألتِ נִשְׁאַל + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذكر) = נִשְׁאַלְתֶּם سألتُم נִשְׁאַל + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = נִשְׁאַלְתֶּן سألتنَّ مع ضمائر الغائب נִסְתָּר נִשְׁאַל + הוּא (غائب مفرد مذكر) = נִשְׁאַל سأل נִשְׁאַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = נִשְׁאַלָּה سألتُ נִשְׁאַל + יֵהּ أو יֵהָ (جماعة الغائبين المذكر والمؤنث) = נִשְׁאַלּוּ سألوا
הווה (פֿיננדי) مضارع حالي	(مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) נִשְׁאַל (أنا – مذكر אֲנִי) أسأل أو سائل נִשְׁאַל (أنت אַתָּה) تسأل أو سائل נִשְׁאַל (هو הוּא) يسأل أو سائل (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) נִשְׁאַלְת (أنا – مؤنث אֲנִי) أسأل أو سائلة נִשְׁאַלְת (أنت אַתָּ) تسألين أو سائلة נִשְׁאַלְת (هي הִיא) تسأل أو سائلة (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) נִשְׁאַלִים (نحن - مذكر אַנּוּ) نسأل أو سائلون נִשְׁאַלִים (أنتم אַתֶּם) تسألون أو سائلون

שׂוֹאֲלִים (הֵם יְהוָה) יִשְׁאָלוּ אוֹ שִׁאֲלוּ (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) שׂוֹאֲלוֹת (נַחְנוּ – מוֹנֵת אֶנִּי) נִשְׁאֵל אוֹ שִׁאֲלוֹת שׂוֹאֲלוֹת (אַתְּ אַתָּה) תִּשְׁאֵל אוֹ שִׁאֲלוֹת שׂוֹאֲלוֹת (הֵן יְהוָה) יִשְׁאֲלֶנּה אוֹ שִׁאֲלוֹת	
مع ضمائر المتكلم مذكر (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث אֲנִי) = אֶשְׁאֵל שִׁאֲלָא (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث אֲנֵינוּ) = נִשְׁאֵל שִׁנְשֵׁל مع ضمائر المخاطب נזכר (مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = תִּשְׁאֵל תִּשְׁאֵל (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = תִּשְׁאֲלִי תִשְׁאֲלִי (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = תִּשְׁאֲלוּ תִשְׁאֲלוּ (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵנּוּ) = תִּשְׁאֲלֶנּה תִשְׁאֲלֶנּה مع ضمائر الغائب נסתר (مع الغائب المفرد المذكر הוּא) = יִשְׁאֵל יִשְׁאֵל (مع الغائبة المفردة المؤنثة הִיא) = תִּשְׁאֵל תִּשְׁאֵל (مع جماعة الغائبين المذكر הֵם) = יִשְׁאֲלוּ יִשְׁאֲלוּ (مع جماعة الغائبات المؤنث הֵן) = תִּשְׁאֲלֶנּה תִשְׁאֲלֶנּה	לְעֵתִיד المستقبل
(مع المخاطب المفرد المذكر אַתָּה) = אֶשְׁאֵל אֶשְׁאֵל (مع المخاطبة المفردة المؤنثة אַתְּ) = נִשְׁאֲלִי נִשְׁאֲלִי (مع جماعة المخاطبين المذكر אֲתֶם) = נִשְׁאֲלוּ נִשְׁאֲלוּ (مع جماعة المخاطبات المؤنث אֲתֵנּוּ) = נִשְׁאֲלֶנּה נִשְׁאֲלֶנּה	לְעֵתִיד الأمر

3 – تصريف الفعل الثلاثي السالم المجرد (لام الفعل حرف حلقي) على الوزن פֿעל

جدول تصريف الفعل الحلقي פֿלח (سامح أو غفر) على الوزن פֿעל

זמן	פֿלח (مفتوح العين في المستقبل)
עבר الماضي	مع ضمائر المتكلم פֿדיר פֿלח + איני (متكلم مفرد مذكر أو مؤنث) = פֿלחתי سامحت פֿלח + אנו (جمع المتكلمين مذكر أو مؤنث) = פֿלחנו سامחנו مع ضمائر المخاطب נזיח פֿלח + אתה (مخاطب مفرد مذكر) = פֿלחת سامחת פֿלח + את (مخاطبة مفردة مؤنثة) = פֿלחת سامחת פֿלח + אתם (جماعة المخاطبين المذكر) = פֿלחתם سامחתם פֿלח + אתן (جماعة المخاطبات المؤنث) = פֿלחתן سامחתן مع ضمائر الغائب נסתר פֿלח + הוא (غائب مفرد مذكر) = פֿלח سامח פֿלח + היא (غائبة مفردة مؤنثة) = פֿלחה سامחת פֿלח + הם أو הן (جماعة الغائبين المذكر والمؤنث) = פֿלחו سامחו
הזה (פֿיננזי) مضارع حالي	(مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) פֿלח (أنا – مذكر איני) أسامح أو مسامح פֿלח (أنت אתה) تسامح أو مسامح פֿלח (هو הוא) يسامح أو مسامح (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) פֿלחת (أنا – مؤنث איני) أسامح أو مسامحة פֿלחת (أنت את) تسامحين أو مسامحة פֿלחת (هي היא) تُسامح أو مسامحة (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) פֿלחים (نحن - مذكر אנו) نسامح أو مسامحون פֿלחים (أنتم אתם) تسامحون أو مسامحون

סוֹלְחִים (הֵם הֵן) ייסامחון או מסامחון (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) סוֹלְחוֹת (נחַן – מוֹנֵת אֶנִּי) נסאמח או מסامحات סוֹלְחוֹת (אַנְתָּן אֶתְּךָ) תסאמחַ או מסامحات סוֹלְחוֹת (הֵן הֵן) ייסאמחַ או מסאמחַ	
مع ضمائر المتكلم مذكر (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث إني) = אֶסְלַח סאסאמח (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث إني) = נִסְלַח סנסאמח مع ضمائر المخاطب نذكر (مع المخاطب المفرد المذكر אתה) = תִּסְלַח סتסאמח (مع المخاطبة المفردة المؤنثة את) = תִּסְלַחִי סتסאמחין (مع جماعة المخاطبين المذكر אתם) = תִּסְלַחוּ סتסאמחון (مع جماعة المخاطبات المؤنث אתן) = תִּסְלַחְנָה סتסאמחַן مع ضمائر الغائب نذكر (مع الغائب المفرد المذكر הוא) = יִסְלַח סייסאמח (مع الغائبة المفردة المؤنثة היא) = תִּסְלַח סتסאמח (مع جماعة الغائبين المذكر הם) = יִסְלַחוּ סייסאמחו (مع جماعة الغائبات المؤنث הן) = תִּסְלַחְנָה סייסאמחַן	עָתִיד المستقبل
(مع المخاطب المفرد المذكر אתה) = סְלַח סאמִח (مع المخاطبة المفردة المؤنثة את) = סְלַחִי סאמִחי (مع جماعة المخاطبين المذكر אתם) = סְלַחוּ סאמִחוּ (مع جماعة المخاطبات المؤنث אתן) = סְלַחְנָה סאמִחַן	צִוְוִי الأمر

ملاحظات حول تصريف الفعل السالم المجرد الذي تكون فيه (لام الفعل) أي الحرف الأخير منه (ך) أو (ך)

ملاحظة رقم (1): إذا كانت لام الفعل – أي الحرف الأخير من الفعل – هو حرف (ך) مثل الفعل (כָּרַת) ويعني (قطع)، فعند تصريفه في زمن الماضي مع ضمير (المتكلم المفرد) أو (المخاطب المفرد المذكر) أو (المخاطبة المفردة المؤنثة) أو (جماعة المخاطبين) أو (جماعة المخاطبات)، يتم إدغام الحرف الأخير من الفعل وهو حرف ך مع الحرف ך الموجود في الضمير المتصل، ويتم تعويض هذا الحذف بشدة ثقيلة في تاء الضمير، كالآتي:

כָּרַת + אָנִי (ضمير المتكلم المفرد) = כָּרַתִּי قطعْتُ (في الماضي)
כָּרַת + אַתָּה (ضمير المخاطب المفرد المذكر) = כָּרַתְּ قطعْتَ (في الماضي)
כָּרַת + אַתְּ (ضمير المخاطبة المفردة المؤنثة) = כָּרַתְּ قطعْتَ (في الماضي)
כָּרַת + אִמָּם (ضمير جماعة المخاطبين) = כָּרַתְּם قطعْتُمْ (في الماضي)
כָּרַת + אִמָּן (ضمير جماعة المخاطبات) = כָּרַתְּם قطعْتُنَّ (في الماضي)

ملاحظة رقم (2): إذا كانت لام الفعل – أي الحرف الأخير من الفعل – هو حرف (ך) مثل الفعل (חָמַן) ويعني (أخفى أو دفن)، فعند تصريفه في زمن الماضي مع ضمير (جماعة المتكلمين والمتكلمات) في زمن الماضي. وكذلك مع ضمير (جماعة المخاطبات) و(جماعة الغائبات) في زمن المستقبل، وكذلك مع ضمير (جماعة المخاطبات) في الأمر. يتم إدغام الحرف الأخير من الفعل وهو حرف ך مع الحرف ך الموجود في الضمير المتصل، ويتم تعويض هذا الحذف بشدة ثقيلة في نون الضمير، كالآتي:

חָמַן + אֲנִי (ضمير جماعة المتكلمين والمتكلمات) = חָמַנָּה دَفַנָּה (في الماضي)
חָמַן + אַתָּן (ضمير جماعة المخاطبات) = חָמַנְהָ سَتَدْفِنُ (في المستقبل)
חָמַן + הֵן (ضمير جماعة الغائبات) = חָמַנְהָ سَيَدْفِنُ (في المستقبل)
חָמַן + אַתָּן (ضمير جماعة المخاطبات) = חָמַנְהָ إِدْفِنُ (في الأمر)

הבניינים הנוספים האוזן המזיד
נטיית הפועל השלם בבניין הנוסף (נפעל)
تصريف الفعل السالم على الوزن المزيد (نפעل)

זמן הזמן	נשמר
עבר الماضي	נשמרתי אחרסתי / נשמרת אחרסת / נשמרת אחרסת / נשמר אחרס / נשמרה אחרסת / נשמרנו אחרסנו / נשמרתם אחרستم / נשמרתן אחרסתן / נשמרו אחרסו
הנה المضارع	נשמר (אני) אחרס או מחרס (מזכר) / (הוא) ינחרס או מנחרס / (את) תנחרס או מנחרס נשמרת (את) אחרס או מנחרס (אני) אחרס או מנחרס (מזכר) / (היא) תנחרס או מנחרס / (את) תנחרסין או מנחרסין נשמרים (نحن) ננחרס או מנחרסון / (הם) ינחרסון או מנחרסון / (אתם) תנחרסון או מנחרסון נשמרות (نحن) ננחרס או מנחרסות / (הן) ינחרסן או מנחרסות / (אתן) תנחרסן או מנחרסות
עתיד المستقبل	אשמר سأנחרס / תשמר ستנחרס / תשמרי ستנחרסין / ישמר سينחרס / תשמר ستנחרס / תשמר سنנחרס / תשמרו ستנחרסון / ישמרו سينחרסון / תשמרנה ستנחרסן
צווי האמר	השמר احترس / השמרי احترسي / השמרו احترسوا / השמרנה احترسن
מקור מנדר	נשמור
שם הפעולה اسم الفعل	השמרות

وظائف الوزن בפעל

يشير الوزن בפעל إلى الوظائف الآتية:

1 - בפעל هو وزن مبني للمجهول في أصله، ويشير إلى تلقي الحدث الذي يفعله شخص آخر، بدون ذكر الفاعل الذي قام بالفعل، مثل: **המכתב נכתב** الرسالة كُتبت أو انكتب

2 - פעולה הדדית فعل تبادلي: الفعل التبادلي هو الفعل الذي ينفذ من قبل شخصين وكل واحد منهما فاعل ومفعول به في نفس الوقت، مثل: (דאוד וסלימאן התקוו)، (أي أن داود وسليمان يشتركان في تأدية الفعل ذاته في نفس الوقت).

3 - פעולה חוזרת فعل مطاوع: أي تنفيذ الفعل وتلقيه من قبل شخص واحد، مثل: **נשמרתי לעצמי (احترست)** (أي أنني قمتُ بفعل الحراسة وتلقيتُ نتيجة هذا الفعل على نفسي).

4 - عدد ليس بقليل من الأفعال، لازمة في الأساس، في وزن בפעל لها دلالة المبني للمعلوم كما في الوزن פעל مثل: (הרב) (أي أن الفعل شكلياً هو على الوزن בפעל ولكن مضموناً هو فعل بسيط مبني للمعلوم كما هو الحال في الوزن פעל)

הבניינים הנוספים **الأوزان** המזידה
 נטיית הפועל השלם בבניין הנוסף (פֻעַל)
 تصريف الفعل السالم على الوزن المزيد (פֻעַל)

זמן הזמן	כבוד
לעבר الماضي	כבודתי احترمت / כבודנו احترمنا / כבודת احترمت / כבודתם احترمتם / כבודתן احترمتن / כבוד احترم / כבודה احترمت / כבודו احترموا
הנה المضارع	מכבד (אני) أحترم أو مُحترم (مذكر) / (هو) يحترم أو مُحترم / (أنت) تحترم أو مُحترم מכבדת (אני) (מכבדה) (أنا) أحترم أو مُحترمة (مؤنث) / (هي) تحترم أو مُحترمة / (أنت) تحترمين أو مُحترمة מכבדים (نحن) نحترم أو مُحترمون (مذكر) / (هم) يحترمون أو مُحترمون / (أنتم) تحترمون أو مُحترمون מכבדות (نحن) نحترم أو مُحترمات (مؤنث) / (هن) يحترمن أو مُحترمات / (أنن) تحترمن أو مُحترمات
לעתיד المستقبل	אכבד (אני) سأحترم / יכבד (نحن) سنحترم / תכבד (أنت) ستحترم / תכבדי (أنت) ستحترمين / תכבדו (أنتم) ستحترمון / תכבדנה (أنن) ستحترمن / יכבד (هو) سيحترم / תכבד (هي) ستحترم / יכבדו (هم) سيحترمון / תכבדנה (هن) سيحترمن
צווי الأمر	כבד (أنت) إحترم / כבדי (أنت) إحترمي / כבדו (أنتم) إحترموا כבדנה (أنن) إحترمن
מקור مصدر	כבד
שם הפעולה اسم الفعل	כבוד

وظائف الوزن הַלֵּל

הַלֵּל هو وزن مبني للمعلوم، يشير إلى تنفيذ فعل.

ويشير الوزن הַלֵּל إلى الوظائف الآتية:

- 1 – الإشارة إلى فعل قوي الذي يتم من خلال جهد، مثل: נִשְׁבֵּר כֶּסֶר – נִשְׁבֵּר קֶסֶר (قفز عدة مرات).
- 2 – الإشارة إلى فعل متكرر أو مستمر، مثل: קָפַץ קָפַץ (مرة واحدة) – קָפַץ קָפַץ (قفز عدة مرات).
- 3 – الإشارة إلى فعل متعدي أو عابر إلى الآخر وعلى الأغلب في الأفعال اللازمة في الوزن הַלֵּל، مثل: לָמַד (هو דָּרַס) – לָמַד (دَرَسَ التلاميذ)
- 4 – الإشارة إلى السلب من المعنى الأساسي للفعل، وهو في الوزن הַלֵּל، مثل: סָקַל (وضع الحجارة) – סָקַל (أزاح الحجارة) أي أن الفعل قد أعطى المعنى المعاكس تماماً لمعناه الأصلي وذلك عندما تم تحويله من الوزن הַלֵּל البسيط إلى الوزن הַלֵּל المشدد، ولكن يوجد هناك رابط مشترك وهو (الحجارة).
- 5 – دلالة مختلفة عن دلالاته في الوزن (הַלֵּל)، مثل: סָפַר (عدّ أو أحصى) – סָפַר (قصّ أو حكى). أي أن الفعل في الوزن הַלֵּל، قد أعطى معنى مغاير تماماً لمعناه الأصلي وذلك عندما كان في الوزن הַלֵּל، بحيث لم يعد هناك أي رابط مشترك بينهما.
- 6 – الإشارة إلى فعل بسيط كما هو الحال في الوزن הַלֵּל، عندما لا يكون للجذر وجود في الوزن הַלֵּל، مثل: בָּקַשׁ / נִשְׁמַשׁ استخدام
أي أننا عندما نفتح القاموس لا نجد أن لهذه الأفعال وجود في الوزن البسيط הַלֵּל ولكن الوزن הַלֵּל قد أعطانا المعنى الذي يحمله الوزن البسيط הַלֵּל

הבניינים הנוספים **الأوزان** המزیדה
 נטיית הפועל השלם בבניין הנוסף (פֻעַל)
 تصريف الفعل السالم على الوزن المزيد (פֻעַל)

זמן הזמן	כבוד
לפני الماضي	כבודתי אהרמתי / כבודנו אהרמנו / כבודת אהרמת / כבודת אהרמת / כבודתם אהרמם / כבודתן אהרמנן / כבוד אהרמ / כבודה אהרמת / כבודו אהרמו
הנה المضارع	מכבד (אני) אהרמ או מהרמ (מזכר) / (הוא) יאהרמ או מהרמ / (את) תאהרמ או מהרמ. מכבדת או (מכבדה) (אני) אהרמ או מהרמה (מזכר) / (היא) תאהרמ או מהרמה / (את) תאהרמ או מהרמה מכבדים (نحن) נאהרמ או מהרמ / (הם) יאהרמו או מהרמו / (אתם) תאהרמו או מהרמו. מכבדות (نحن) נאהרמ או מהרמות / (הן) יאהרמ או מהרמות / (אתן) תאהרמו או מהרמות.
לעתיד المستقبل	אכבד سأהרמ / יכבד سناهרמ / תכבד תאהרמ / תכבדי תאהרמי תכבדו سناهרמו / תכבדנה תאהרמי / יכבדו سناهרמו / תכבדו سناهרמו יכבדו سناهרמו / תכבדנה תאהרמי
צווי الأمر	אין לא יוגד לה أمر لأنه مبني للمجهول
מקור مصدر	כבוד
שם הפעולה اسم الفعل	אין לא יוגד לה اسم فعل لأنه مبني للمجهول

وظيفة الوزن ω هي أنه يعطي المعنى المبني للمجهول للوزن ω المبني للمعلوم.

הבניינים הנוספים האוזן המזידה
נטיית הפועל השלם בבניין הנוסף (הפעיל)
تصريف الفعل السالم على الوزن المزيد (הפעיל)

זמן הזמן	הזכיר
עבר الماضي	הזכירתי זכרתי / הזכירנו זכרנו / הזכירת זכרת / הזכירת זכרת / הזכירתם זכרתי / הזכירתם זכרת / הזכיר זכר / הזכירה זכרת / הזכירו זכרו
הווה المضارع	מזכיר (אני – מזכיר) מזכיר / (את) מזכיר / (הוא) מזכיר או מזכיר (את) (אני – מזכיר) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר או מזכיר (הוא) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / מזכיר (אני – מזכיר) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / מזכיר (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / מזכיר (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר / (את) מזכיר /
עתיד المستقبل	אזכיר / מזכיר /
צווי الأمر	הזכיר / הזכיר / הזכיר / הזכיר / הזכיר / הזכיר / הזכיר / הזכיר /
מקור המצד	הזכיר
שם הפעולה اسم الفعل	הזכירה

وظائف الوزن הפעיל

1 – גרימת פעולה التعدية: أي أن الشخص يؤدي بشخص ما إلى عمل فعل معين، مثل: לְבִנָּה לְבִשׁ (يعني أن شخصاً ما قام بلبس ملابس)، بينما הִלְבִּינָה לְבִשׁ (يعني أن شخصاً ما قام بإلباس الملابس لشخص آخر).

2 – يدل على التغير أو التحول الذي يحل في شخص ما أو شيء ما، مثل: הִכְאִינָה فسدَ (أي أن الشيء كان صالحاً للاستخدام أو للأكل أو للشرب ولكنه صار فاسداً، أي أنه تغير أو تحول من حال إلى حال آخر).

3 – تأدية فعل بسيط كما في الوزن פעלל، مثل: הִתְחִיל בְּדָא / הִנְשִׁילִיךְ רָמִי.

تصريف الفعل السالم على الوزن المزيد (هَفَعِلَ)

[illegible]

وظيفة الوزن $\mathbb{W}$ هي أنه يعطي المعنى المبني للمجهول للوزن $\mathbb{W}$ المبني للمعلوم

הבניינים הנוספים האוזן המזידה
נטיית הפעלים השלמים בבניין (הַתְּפַעֵל)
تصريف الأفعال السالمة على الوزن (التفعيل)

זמן הזמן	התפעל
עבר الماضي	התפעלתי תשפֵּט / התפעלנו תשפֵּט / התפעלת תשפֵּט / התפעלת תשפֵּט התפעלתם תשפֵּט / התפעלתן תשפֵּט / התפעד תשפֵּט / התפעדה תשפֵּט התפעדו תשפֵּט
הנה المضارع	מתפעל (אני – מذكر) אתשפ או מתשפ / (את) תתשפ או מתשפ / (هو) יתשפ או מתשפ מתפעלת (את – مؤنث) אתשפ או מתשפה / (את) תתשפין או מתשפה (هي) תתשפ או מתשפה מתפעלים (نحن – مذكر) נתשפ או מתשפון / (אתם) תתשפון או מתשפון / (هم) יתשפון או מתשפון מתפעלות (نحن – مؤنث) נתשפ או מתשפאת / (אתן) תתשפן או מתשפאת / (هن) יתשפן או מתשפאת
עתיד المستقبل	אתפעל سأתשפ / תפעל תתשפ / תפעל תתשפ / תתשפין תתשפין תתפעלון תתשפון / תתפעלנה תתשפן / תפעל תתשפ / תתפעל תתשפ תתפעלון תתשפון / תתפעלנה תתשפן
צווי الأمر	התפעל תשפ / התפעל תשפ / התפעל תשפ / התפעלנה תשפ
מקור المصدر	התפעל
שם הפעלה اسم الفعل	התפעלות

وظائف الوزن הַתְּפִיעֵל

1 – פעולה חוזרת فعل مطاوع: أي تنفيذ الفعل وتلقيه من قبل شخص واحد، مثل: הִתְלַיֵּד (أي أنه قام بتعليم نفسه بنفسه، أي أنه فاعل ومفعول به في الوقت ذاته).

2 – פעולה הדדית فعل تبادلي: الفعل التبادلي هو الفعل الذي ينفذ من قبل شخصين وكل واحد منهما فاعل ومفعول به في نفس الوقت، مثل: הִתְוַכַּחְוּ (تجادلوا، (أي أن شخصين يشتركان في تأدية الفعل ذاته في نفس الوقت).

3 – الإشارة إلى فعل بسيط كما هو الحال في الوزن المجرد البسيط פִּעֵל, مثل: הִתְפַּלֵּל صَلَّى

ملاحظات على تصريف الفعل في الوزن הַתְּפִיעֵל

1 – إذا كان الحرف الأول من الفعل هو (נָא أو נִא أو נָ) وأردنا أن نصرف الفعل على الوزن הַתְּפִיעֵל فعندئذ يجب أن نقوم بعملية إقلاب أو قلب مكاني وذلك بأن نضع أحد هذه الحروف الثلاثة مكان ת الوزن وأن نضع ת الوزن في مكان أحد هذه الحروف، مثل: סִדֵּר نظم، تصبح הִסְתִּידֵר تنظّم، وليس הִתְסִידֵר

2 – إذا كان الحرف الأول من الفعل هو (אָ) وأردنا أن نصرف الفعل على الوزن הַתְּפִיעֵל فعندئذ يجب أن نقوم بعمليتي إقلاب وإبدال، أي أن نضع هذا الحرف مكان ת الوزن وأن نضع ת الوزن في مكان الحرف كعملية أولى، وبعد ذلك نستبدل ת الوزن بالحرف אָ كعملية ثانية، مثل: יִיגֵן سلّح، تصبح הִיגִיגֵן تسلّح.

3 – إذا كان الحرف الأول من الفعل هو (לָ) وأردنا أن نصرف الفعل على الوزن הַתְּפִיעֵל فعندئذ يجب أن نقوم بعمليتي إقلاب وإبدال، أي أن نضع هذا الحرف مكان ת الوزن وأن نضع ת الوزن في مكان الحرف كعملية أولى، وبعد ذلك نستبدل ת الوزن بالحرف לָ كعملية ثانية، مثل: לִיגֵן أشار إلى، تصبح הִלִּיגֵן تميز بـ أو اتصف بـ .

4 – إذا كان الحروف الأول من الفعل هو (תָ أو טָ أو דָ) وأردنا أن نصرف الفعل على الوزن הַתְּפִיעֵל فعندئذ يجب أن نقوم بإدغام ת الوزن مع (תָ أو טָ أو דָ)، أي أن نقوم بحذف ת الوزن والتعويض عن هذا الحذف بشدة ثقيلة في هذه الحروف، مثل: תִּקֵּן صحّح، تصبح הִתִּיקֵן تصحّح، وليس הִתְתִּיקֵן .

נטיית הפעלים בשפה העברית **תصريف الأفعال في اللغة العبرية**
נטיית הפעלים הנחים בבניין פֿעַל **تصريف الأفعال المعتلة في الوزن פֿעַל**
صيغة الأفعال معتلة الفاء بالألف **גזרת הפעלים נחי פ"א**

ملاحظة مهمة:

ليست كل الأفعال التي تبدأ بالحرف (א) هي أفعال معتلة الفاء بالألف، وإنما قد يعامل الحرف (א) في التصريف معاملة حروف الحلق في الأفعال السالمة، وفي هذه الحالة يسمى الفعل بـ "الفعل المهموز" وتسري عليه قواعد تصريف الفعل الحلقى الفاء.

جدول تصريف الفعل אָמַר (قال) على الوزن פֿעַל

זמן	אָמַר
עָבָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְבֵּר אָמַר + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = אָמַרְתִּי قُلْتُ אָמַר + אֲנִי (אֲנִיִּי) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = אָמַרְנוּ قُلْنَا مع ضمائر المخاطب נֹדֶחַ אָמַר + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = אָמַרְתָּ قُلْتَ אָמַר + אַתָּה (مخاطبة مفردة مؤنثة) = אָמַרְתְּ قُلְתְּ אָמַר + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = אָמַרְתֶּם قُلْتُمْ אָמַר + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = אָמַרְתֶּן قُلْتֶן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר אָמַר + הוּא (غائب مفرد مذکر) = אָמַר قَالَ אָמַר + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = אָמַרָה قَالَتْ אָמַר + הֵם אוֹ הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = אָמַרוּ قَالُوا
הִזָּה (פֿיננִזִּי) مضارع حالي	אָמַר (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا – مذکر) قائلٌ أو أقولُ / (أنت) قائلٌ أو تقولُ / (هو) قائلٌ أو يقولُ אָמַרְתָּ (אָמַרָה) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا – مؤنث) قائلةٌ أو أقولُ / (أنت) قائلةٌ أو تقولين / (هي) قائلةٌ أو تقول אָמַרְתֶּם (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) قائلون أو نقولُ / (أنتم) قائلون أو تقولون / (هُم) قائلون أو يقولون אָמַרְתֶּן (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحن – مؤنث) قائلات أو نقول / (أنتن) قائلات أو تقلن / (هئن) قائلات أو يقلن	
مع المتكلم מִדִּבֵּר אֶמַר (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأقول נֹאמַר (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنقول مع المخاطب דוֹבֵר תֹּאמַר (مع المخاطب المفرد المذكر) ستقول תֹּאמְרִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستقولين תֹּאמְרוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستقولون תֹּאמְרֶנָּה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستقلن مع الغائب נִסְתָּר יֹאמַר (مع الغائب المفرد المذكر) سيقول תֹּאמַר (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستقول יֹאמְרוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيقولون תֹּאמְרֶנָּה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيقلن	עָתִיד المستقبل
אֶמַר (مع المخاطب المفرد المذكر) قُلْ אֶמְרִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) قُولِي אֶמְרוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) قُولُوا אֶמְרֶנָּה (مع جماعة المخاطبات) قُلْنَ	פְּעוּלִי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فَعَلَ (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة الفاء بالياء غزרת הפעלים נחי פ"י

(الياء تحذف في المستقبل وفي الأمر)

جدول تصريف الفعل יָנַב עלی الوزن פֻעַל

זמן	יָנַב
עָבָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר יָנַב + אָנִי (متكلم مفرد مذكر أو مؤنث) = יָנַבְתִּי جلستُ יָנַב + אָנוּ (אֲנִי־נִנוּ) (جمع المتكلمين مذكر أو مؤنث) = יָנַבְנוּ جلسنا مع ضمائر المخاطب נֹדֶחַ יָנַב + אַתָּה (مخاطب مفرد مذكر) = יָנַבְתָּ جلستَ יָנַב + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = יָנַבְתְּ جلستِ יָנַב + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذكر) = יָנַבְתֶּם جلستمُ יָנַב + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = יָנַבְתֶּן جلستنَّ مع ضمائر الغائب נִסְתָּר יָנַב + הוּא (غائب مفرد مذكر) = יָנַב חָלַס יָנַב + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = יָנַבְהָ جلستُ יָנַב + הֵם אוֹ הֵן (جماعة الغائبين المذكر والمؤنث) = יָנַבּוּ חָלְסוּ
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	יִנָּב (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) (أنا – مذكر) جالسٌ أو أجلسُ / (أنت) جالسٌ أو تجلسُ / (هو) جالسٌ أو يجلسُ יִנָּבְתָּ (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا – مؤنث) جالسةٌ أو أجلسُ / (أنت) جالسةٌ أو تجلسين / (هي) جالسةٌ أو تجلسُ יִנָּבְתֶּם (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) (نحن - مذكر) جالسون أو نجلسُ / (أنتم) جالسون أو تجلسون / (هم) جالسون أو يجلسون יִנָּבְתֶּן (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحن – مؤنث) جالسات أو نجلس / (أنتن جالسات أو تجلسن / (هئن جالسات أو يجلسن	
مع المتكلم מְדַבֵּר יֵאָמַר (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأجلس יִנָּאֵר (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنجلس مع المخاطب מְדַבֵּר יִתְאָמַר (مع المخاطب المفرد المذكر) ستجلس יִתְאָמְרִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستجلسين יִתְאָמְרוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستجلسون יִתְאָמְרוּהָ (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستجلسن مع الغائب מְדַבֵּר יֵאָמַר (مع الغائب المفرد المذكر) سيجلس יִתְאָמַר (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستجلس יִתְאָמְרוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيجلسون יִתְאָמְרוּהָ (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيجلسن	לְעֵתִיד المستقبل
יָשַׁב (مع المخاطب المفرد المذكر) إجلس יָשְׁבִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) إجلسي יָשְׁבוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اجلسوا יָשְׁבוּהָ (مع جماعة المخاطبات) إجلسن	לְעֵתֵי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فَعَلَ (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة الفاء بالياء غزרת הפעלים נחי פ"י

(الياء لا تحذف في زمن المستقبل، وتحذف في الأمر فقط)

جدول تصريف الفعل יָרַשׁ (וָרִשׁ) على الوزن פֻעַל

זמן	יָרַשׁ
עָבָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר יָרַשׁ + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = יָרַשְׁתִּי וָרִשְׁתָּ יָרַשׁ + אָנוּ (אֲנִי וְהוּא) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = יָרַשְׁנוּ וָרִשְׁתֶּם مع ضمائر المخاطب נֹדָחַךְ יָרַשׁ + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = יָרַשְׁתָּ וָרִשְׁתָּ יָרַשׁ + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = יָרַשְׁתְּ וָרִשְׁתְּ יָרַשׁ + אַתֶּם (جماعة المخاطبين الذکر) = יָרַשְׁתֶּם וָרִשְׁתֶּם יָרַשׁ + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = יָרַשְׁתֶּן וָרִשְׁתֶּן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר יָרַשׁ + הוּא (غائب مفرد مذکر) = יָרַשׁ וָרִשׁ יָרַשׁ + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = יָרַשָּׁה וָרִשְׁתָּ יָרַשׁ + הֵם אוֹ הֵן (جماعة الغائبين الذکر والمؤنث) = יָרַשׁוּ וָרִשׁוּ
הִזָּה (פְּיֻנּוֹנִי) مضارع حالي	יִירָשׁ (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد الذکر) (أنا – مذکر) وارثٌ أو אֶרֶשׁ / (أنت) وارثٌ أو תִּרְשׁ / (هو) وارثٌ או יִרְשׁ יִירָשֶׁת (יִירָשֶׁת) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا – مؤنث) وارثةٌ أو אֶרְשׁ / (أنت) وارثةٌ או תִּרְשִׁי / (هي) وارثةٌ או תִּרְשִׁי יִירָשֶׁיִם (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين الذکر) (نحن - مذکر) وارثون أو נִרְשׁ / (أنتم) وارثون או תִּרְשׁוּ / (هم) وارثون או יִרְשׁוּ יִירָשׁוּ (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحن – مؤنث) وارثات أو نرث / (أنتن) وارثات أو ترثن / (هئن) وارثات أو يرثن	
مع المتكلم בְּדִיָּר (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأرث בְּיָרָא (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنرث مع المخاطب בְּדִיָּרָא (مع المخاطب المفرد المذكر) سترث בְּיָרָאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) سترئين בְּיָרָאוֹ (مع جماعة المخاطبين المذكر) سترثون בְּיָרָאוֹנָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) سترثن مع الغائب בְּסִתָּר (مع الغائب المفرد المذكر) سيرث בְּסִתָּרָא (مع الغائبة المفردة المؤنثة) سترث בְּסִתָּרוֹ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيرثون בְּסִתָּרוֹנָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيرثن	עָתִיד المستقبل
רָא (مع المخاطب المفرد المذكر) رث רָאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) رثي רָאוֹ (مع جماعة المخاطبين المذكر) رثوا רָאוֹנָה (مع جماعة المخاطبات) رثن	פְּעוּל الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فَعَلَ (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة الفاء بالهاء غزرت הפעלים נחי פ"ה

جدول تصريف الفعل הָלַךְ (זָהַב) على الوزن פֻעַל

זמן	הָלַךְ
עָבָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר הָלַךְ + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = הָלַכְתִּי זָהַבְתִּי הָלַךְ + אָנוּ (אֲנִי־הֵנוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = הָלַכְנוּ זָהַבְנוּ مع ضمائر المخاطب נֹדָחַ הָלַךְ + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = הָלַכְתָּ זָהַבְתָּ הָלַךְ + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = הָלַכְתְּ זָהַבְתְּ הָלַךְ + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = הָלַכְתֶּם זָהַבְתֶּם הָלַךְ + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = הָלַכְתֶּן זָהַבְתֶּן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר הָלַךְ + הוּא (غائب مفرد مذکر) = הָלַךְ זָהַב הָלַךְ + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = הָלְכָה זָהַבְתָּ הָלַךְ + הֵם אוּ הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = הָלְכוּ זָהְבוּ
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	הוֹלֵךְ (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا – مذکر) זָהַבְּ אוּ אֲזַהֵב / (أنت) זָהַבְּ אוּ תִזְהַב / (הוּ) זָהַבְּ אוּ יִזְהַב הוֹלֵכֶת (הוֹלְכָה) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا – مؤنث) זָהַבְּ אוּ אֲזַהֵב / (أنت) זָהַבְּ אוּ תִזְהַבִּין / (הִי) זָהַבְּ אוּ יִזְהַבִּין הוֹלְכִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) זָהַבּוּ אוּ נִזְהַב / (אתם) זָהַבּוּ אוּ תִזְהַבּוּ / (הֵם) זָהַבּוּ אוּ יִזְהַבּוּ הוֹלְכוֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحن – مؤنث) ذاهباتٌ أو نذهبُ / (أنتنّ) ذاهباتٌ أو تذهبنّ / (هئنّ) ذاهباتٌ أو يذهبنّ	
مع المتكلم הִדַּבֵּר יֵלֵךְ (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأذهبُ יֵלְכֶן (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنذهبُ مع المخاطب הִדַּבֵּר תֵּלֵךְ (مع المخاطب المفرد المذكر) ستذهبُ תֵּלְכִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستذهبین תֵּלְכוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستذهبون תֵּלְכֶנָּה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستذهبنّ مع الغائب הִסְתַּר יֵלֵךְ (مع الغائب المفرد المذكر) سيذهب תֵּלֵךְ (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستذهب יֵלְכוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيذهبون תֵּלְכֶנָּה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيذهبنّ	לְעָתִיד المستقبل
יֵלֵךְ (مع المخاطب المفرد المذكر) اذهبْ לֵךְ (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) اذهبي לְכוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اذهبوا לְכֶנָּה (مع جماعة المخاطبات) اذهبنّ	לְעָתָה الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فَعَلَ (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة العين بالواو غזרת הפעלים נחי ע"ו

جدول تصريف الفعل קם (من الجذر الثلاثي קום) على الوزن פֻעַל

זמן	קם
עבר الماضي	مع ضمائر المتكلم מְדַבֵּר קם + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = קָמְתִּי קָמְתְּ קם + אָנוּ (אֲנִיִּינוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = קָמְנוּ קָמְנָה مع ضمائر المخاطب נֹדְבִיךָ קם + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = קָמְתָּ קָמְתְּ קם + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = קָמְתְּ קָמְתְּ קם + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = קָמְתֶּם קָמְתֶּם קם + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = קָמְתֶּן קָמְתֶּן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר קם + הוּא (غائب مفرد مذکر) = קָם קָם קם + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = קָמָה קָמָה קם + הֵם או הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = קָמוּ קָמוּ
הווה (פִּינְוִי) مضارع حالي	קם (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) قائم - (أنت) قائم - (هو) قائم קָמָה (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) قائمة - (أنت) قائمة - (هي) قائمة קָמִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) قائمون - (أنتم) قائمون - (هم) قائمون קָמוּ (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحنُ – مؤنث) قائمات – (أنتنَّ) قائمات – (هُنَّ) قائمات	
مع المتكلم בְּדִבָּר אָקום (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأقوم נָקום (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنقوم مع المخاطب נֹדִיךָ תָקום (مع المخاطب المفرد المذكر) ستقوم תָקוּמִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستقومين תָקוּמוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستقومون תָקוּמֶינָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستقمن مع الغائب בְּסִתָּר יָקום (مع الغائب المفرد المذكر) سيقوم תָקום (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستقوم יָקוּמוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيقومون תָקוּמֶינָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيقمن	עָתִיד المستقبل
קום (مع المخاطب المفرد المذكر) قُمْ קוּמִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) قومي קוּמוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) قوموا קוּמֶנָה (مع جماعة المخاطبات) قُمن	פְּעוּלִי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל) تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فُعل (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة العين بالياء גזרת הפעלים נחי ע"י
جدول تصريف الفعل פֻעַל (من الجذر الثلاثي פֻעַל) على الوزن פֻעַל

זמן	שם
עָבַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר שֵׁם + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = שִׁמְחֵתִי וְשָׂעֲתִי שֵׁם + אָנוּ (אֲנִיחֵנוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = שִׁמְחֵנוּ וְשָׂעֲנוּ مع ضمائر المخاطب נֹדָר שֵׁם + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = שִׁמְחֶתָּ וְשָׂעֲתָּ שֵׁם + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = שִׁמְחֶתְּ וְשָׂעֲתִי שֵׁם + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = שִׁמְחֶתֶם וְשָׂעֲתֶם שֵׁם + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = שִׁמְחֶתְנָ וְשָׂעֲתֶנָּ مع ضمائر الغائب גִּסְתָּר שֵׁם + הוּא (غائب مفرد مذکر) = שִׁמְחֵהוּ וְשָׂעֵהוּ שֵׁם + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = שִׁמְחֶיהָ וְשָׂעֵיהָ שֵׁם + יֵהּ אוּ יֵהָ (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = שִׁמְחֵהוּ וְשָׂעֵהוּ
הִזָּה (פִּינִינִי) مضارع حالي	שֵׁם (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) واضع أو أضع / (أنت) واضع أو تضع / (هو) واضع أو يضع שִׁמְחֶה (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) واضعة أو أضع / (أنت) واضعة أو تضعين / (هي) واضعة أو تضع שִׁמְחִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) واضعون أو نضع / (أنتم) واضعون أو تضعون / (هُمْ) واضعون أو يضعون

תָּזְמוּת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن – مؤنث) واضعات أو نَضَع / (أنتن) واضعات أو تضعن / (هئن) واضعات أو يضعن	
مع المتكلم הַדִּבֵּר אָזְעִים (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأضع נִזְעִים (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنضع مع المخاطب הַדַּבֵּר תָּזְעִים (مع المخاطب المفرد المذكر) ستضع תָּזְעִימִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستضعين תָּזְעִימוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستضعون תָּזְעִימֶינָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستضعن مع الغائب הַסֵּתֵר יָזְעִים (مع الغائب المفرد المذكر) سيضع תָּזְעִים (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستضع יָזְעִימוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيضعون תָּזְעִימֶינָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيضعن	לַעֲתִיד المستقبل
זָעִים (مع المخاطب المفرد المذكر) ضَعْ זָעִימִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ضعي זָעִימוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ضعوا זָעִימֶינָה (مع جماعة المخاطبات) ضعن	לְאִי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים הנחים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المعتلة في الوزن فَعَلَ (المجرد)

صيغة الأفعال معتلة اللام بالألف غזרת הפעלים נחי ל"א

جدول تصريف الفعل קרא على الوزن פֻעַל

זמן	קרא
עבר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְבֵּר קרא + אֲנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = קראתי قرأتُ קרא + אָנוּ (אֲנִי וְהוּא) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = קראנו قرأنا مع ضمائر المخاطب נֹדְבֵּר קרא + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = קראתָ قرأتَ קרא + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = קראתְ قرأتِ קרא + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = קראתֶם قرأتم קרא + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = קראתֶן قرأتنَّ مع ضمائر الغائب נִסְתֵּר קרא + הוּא (غائب مفرد مذکر) = קרא قرأ קרא + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = קראה قرأتِ קרא + הֵם אוּ הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = קראו قرأوا
הווה (פִּינּוּדִי) مضارع حالي	קורא (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) قارئ - (أنت) قارئ - (هو) قارئ קוראת (קוראת) (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) قارئة - (أنت) قارئة - (هي) قارئة קוראים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) قارئون - (أنتم) قارئون - (هم) قارئون קוראות (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث)

(نحن - مؤنث) قارئות - (أنتن) قارئות - (هئن) قارئות	
مع المتكلم בְּדִבֶּר אָקרא (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأقرأ בִּקְרָא (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنقرأ مع المخاطب דִּבֶּר תִּקְרָא (مع المخاطب المفرد المذكر) ستقرأ תִּקְרְאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستقرأين תִּקְרְאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستقرأون תִּקְרְאֶנָּה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستقرأن مع الغائب בִּסְתֵּר יִקְרָא (مع الغائب المفرد المذكر) سيقراً תִּקְרָא (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستقرأ יִקְרְאוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيقראون תִּקְרְאֶנָּה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيقראن	עָתִיד المستقبل
קָרָא (مع المخاطب المفرد المذكر) إقرأ קִרְאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) إقرأي קִרְאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اقرأوا קִרְאֶנָּה (مع جماعة المخاطبات) إقرأن	פְּעוּל الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية
נטיית הפעלים הנחמים בבניין פֻּעַל (קל)
تصريف الأفعال المعتلة في الوزن פֻּעַל (المجرد)
صيغة الأفعال معتلة اللام بالهاء غזרת הפעלים נחי ל"ה

جدول تصريف الفعل קנה على الوزن פֻּעַל

זמן	קנה
עֲכָר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר קנה + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = קִנֵּיתִי اشتریتُ קנה + אָנוּ (אֲנִי וְנָנוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = קִנֵּינוּ اشترینا مع ضمائر المخاطب נֹדָר קנה + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = קִנֵּיתָ اشتریتَ קנה + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = קִנֵּיתְּ اشتریتِ קנה + אֲנֵם (جماعة المخاطبين الذکر) = קִנִּיתֶם اشترینֻם קנה + אֲנֵן (جماعة المخاطبات المؤنث) = קִנִּיתֶן اشترینֶן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר קנה + הוּא (غائب مفرد مذکر) = קִנָּה اشتری קנה + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = קִנָּתָה اشترتِ קנה + הֵם אוּ הֵן (جماعة الغائبين الذکر والمؤنث) = קִנּוּ اشטרُوا
הִזָּה (פִּינִינִי) مضارع حالي	קוֹנֶה (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد الذکر) (أنا - مذکر) אֲשֵׁרִי - (أنت) תִּשְׁתְּרִי - (هو) יִשְׁתְּרִי קוֹנֶה (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) אֲשֵׁרִי - (أنت) תִּשְׁתְּרִין - (هي) יִשְׁתְּרִי קוֹנִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين الذکر) (نحن - مذکر) נִשְׁתְּרִי - (أنتم) תִּשְׁתְּרוּ - (هم) יִשְׁתְּרוּ קוֹנֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) נִשְׁתְּרִי - (أنتن) תִּשְׁתְּרֶין - (هן) יִשְׁתְּרֶין

مع المتكلم הַדִּבֵּר אָקַן (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأشتري יָקַן (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنشتري مع المخاطب הַדִּבֶּה תִּקַּן (مع المخاطب المفرد المذكر) ستشتري תִּקְנִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستشتري תִּקְנוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستشترون תִּקְנֶינָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستشتري مع الغائب הִסְתַּר יָקַן (مع الغائب المفرد المذكر) سيشتري תִּקַּן (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستشتري יָקְנוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيشترون תִּקְנֶינָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيشتري	עָתִיד المستقبل
קָנָה (مع المخاطب المفرد المذكر) اشتري קָנִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) إشتري קָנוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اشتروا קָנֶינָה (مع جماعة المخاطبات) إشتري	הַיּוֹם الأمـر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים החסרים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال الناقصة في الوزن فُعِلَ (المجرد)

جدول تصريف الفعل פֻעַל على الوزن פֻעַל (مضموم العين في المستقبل)

זמן	פֻעַל (سقط)
עָבַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מְדַבֵּר פֻעַל + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = פֻּעַלְתִּי سقطت פֻעַל + אָנוּ (אֲנֵנוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = פֻּעַלְנוּ سقطنا مع ضمائر المخاطب נֹדָחַךְ פֻעַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = פֻּעַלְתָּ سقطت פֻעַל + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = פֻּעַלְתְּ سقطت פֻעַל + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذكر) = פֻּעַלְתֶּם سقطتم פֻעַל + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = פֻּעַלְתֶּן سقطتن مع ضمائر الغائب נִסְתָּר פֻעַל + הוּא (غائب مفرد مذکر) = פֻּעַל سقط פֻעַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = פֻּעַלְהָ سقطت פֻעַל + הֵם أو הֵן (جماعة الغائبين المذكر والمؤنث) = פֻּעַלוּ سقطوا
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	נִפְעַל (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذكر) (أنا - مذكر) אֲסַقֵּט - (أنت) תִּסְקַט - (هو) יִסְקַט נִפְעַלְתָּ - נִפְעַלְהָ (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) אֲסַקֵּט - (أنت) תִּסְקַטִּין - (هي) יִסְקַט נִפְעַלְיִם (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذكر) (نحن - مذكر) נִסְקַט - (أنتم) תִּסְקַטוּן - (هم) יִסְקַטוּן נִפְעַלְוֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) נִסְקַט - (أنتن) תִּסְקַטְנָּן - (هن) יִסְקַטְנָּן

مع المتكلم הַדִּבֵּר אָפֵל (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأسقط נָפֵל (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنسقط مع المخاطب נֹדֵחַ תָּפֵל (مع المخاطب المفرد المذكر) ستسقط תִּפְּלִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستسقطين תָּפִלוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستسقطون תִּפְּלֶינָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستسقطن مع الغائب יִסְתָּר יָפֵל (مع الغائب المفرد المذكر) سيسقط תָּפֵל (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستسقط יָפִלוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيسقطون תִּפְּלֶינָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيسقطن	עָתִיד المستقبل
נָפֵל (مع المخاطب المفرد المذكر) اسقُطْ נִפְּלִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) إسقطي נָפִלוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اسقطوا נִפְּלֶינָה (مع جماعة المخاطبات) إسقطن	צִוִּי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים החסרים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال الناقصة في الوزن فُعِلَ (المجرد)

جدول تصريف الفعل פֻעַל على الوزن פֻעַל (مفتوح العين في المستقبل)

זמן	פֻעַל (سافر)
עָבַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר פֻעַל + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = פֻעַלְתִּי سافرتُ פֻעַל + אָנוּ (אֲנִיָּהּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = פֻעַלְנוּ سافرنا مع ضمائر المخاطب נֹדָח פֻעַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = פֻעַלְתָּ سافرتَ פֻעַל + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = פֻעַלְתְּ سافرتِ פֻעַל + אַתֶּם (جماعة المخاطبين الذکر) = פֻעַלְתֶּם سافرتُم פֻעַל + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = פֻעַלְתֶּן سافرتن مع ضمائر الغائب נִסְתָּר פֻעַל + הוּא (غائب مفرد مذکر) = פֻעַל سافر פֻעַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = פֻעַלָּהּ سافرت פֻעַל + הֵם או הֵן (جماعة الغائبين الذکر والمؤنث) = פֻעַלוּ سافروا
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	נִפְעַל (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد الذکر) (أنا - مذکر) أسافر - (أنت) تسافر - (هو) يسافر נִפְעַלָּהּ - נִפְעַלָּהּ (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) أسافر - (أنت) تسافرين - (هي) تسافر נִפְעָלִים (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين الذکر) (نحن - مذکر) نسافر - (أنتم) تسافرون - (هم) يسافرون נִפְעָלוֹת (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) نسافر - (أنتن) تسافرن - (هن) يسافرن

مع المتكلم מְדַבֵּר אֶסֶל (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأسافر יָסֵל (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنسافر مع المخاطب דוֹרֵךְ תִּסֵּל (مع المخاطب المفرد المذكر) ستسافر תִּסְלִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستسافرين תִּסְלוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستسافرون תִּסְלֹנָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستسافرن مع الغائب יָסֵתֵר יִסֵּל (مع الغائب المفرد المذكر) سيسافر תִּסֵּל (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستسافر יִסְלוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيسافرون תִּסְלֹנָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيسافرن	עֲתִיד المستقبل
סֵל (مع المخاطب المفرد المذكر) سافر סְלִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) سافري סְלוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) سافرو סֵלֶנָה (مع جماعة المخاطبات) سافرن	צִוִּי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים המורכבים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المركبة في الوزن فَعِلَ (المجرد)

جدول تصريف الفعل פֻעַל על الوزن פֻעַל

זמן	פֻעַל (חַמַּל)
עָבַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר פֻעַל + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = פֻעַלְאֲתִי חִמַּלְתִּי פֻעַל + אָנוּ (אֲנֵינוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = פֻעַלְאֲנוּ חִמַּלְנוּ مع ضمائر المخاطب נֹדָרָה פֻעַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = פֻעַלְאֲתָ חִמַּלְתָּ פֻעַל + אַתָּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = פֻעַלְאֲתְ חִמַּלְתְּ פֻעַל + אֲתֶם (جماعة المخاطبين المذکر) = פֻעַלְאֲתֶם חִמַּלְתֶּם פֻעַל + אֲתֶן (جماعة المخاطبات المؤنث) = פֻעַלְאֲתֶן חִמַּלְתֶּן مع ضمائر الغائب נִסְתָּר פֻעַל + הוּא (غائب مفرد مذکر) = פֻעַלְאֲ חִמַּל פֻעַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = פֻעַלְאֲהָ חִמַּלְתָּ פֻעַל + יֵהם או יֵהן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = פֻעַלְאֲוּ חִמַּלוּ
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	נִפְעֵלָא (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) أحمِل - (أنتِ) تحمِل - (هو) يحمِل נִפְעֵלָא - נִפְעֵלָא (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) أحمِل - (أنتِ) تحمِلين - (هي) تحمِل נִפְעֵלָא (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) نحمل - (أنتم) تحمِلون - (هم) يحمِلون נִפְעֵלָא (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) نحمل - (أنتن) تحمِلن - (هن) يحمِلن

مع المتكلم הַדִּבֵּר אָפֵא (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأحمل נִפֵּא (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنحمل مع المخاطب הַדִּבֶּה תִּפֵּא (مع المخاطب المفرد المذكر) ستحمل תִּפֵּאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستحملين תִּפֵּאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستحملون תִּפֵּאנָה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستحملن مع الغائب הַסֵּתֵר יִפֵּא (مع الغائب المفرد المذكر) سيحمل תִּפֵּא (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستحمل יִפֵּאוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيحملون תִּפֵּאנָה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيحملن	עָתִיד المستقبل
לִפֵּא (مع المخاطب المفرد المذكر) احمل לִפֵּאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) احملي לִפֵּאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) احمלו לִפֵּאנָה (مع جماعة المخاطبات) احملن	פְּעוּלִי الأمر

נטיית הפעלים בשפה העברית

تصريف الأفعال في اللغة العبرية

נטיית הפעלים המורכבים בבניין פֻעַל (קל)

تصريف الأفعال المركبة في الوزن فَعِلَ (المجرد)

جدول تصريف الفعل פֻעַל على الوزن פֻעַל

זמן	פֻעַל (خَرَجَ)
עָבַר الماضي	مع ضمائر المتكلم מִדְּבָר פֻעַל + אָנִי (متكلم مفرد مذکر أو مؤنث) = פֻּעַלְתִּי خرجتُ פֻעַל + אָנּוּ (אֲנֵהוּ) (جمع المتكلمين مذکر أو مؤنث) = פֻּעַלְתֶּם خرجنا مع ضمائر المخاطب נֹדָר פֻעַל + אַתָּה (مخاطب مفرد مذکر) = פֻּעַלְתָּ خرجتَ פֻעַל + אַתְּ (مخاطبة مفردة مؤنثة) = פֻּעַלְתְּ خرجتِ פֻעַל + אַתֶּם (جماعة المخاطبين المذکر) = פֻּעַלְתֶּם خرجتم פֻעַל + אַתֶּן (جماعة المخاطبات المؤنث) = פֻּעַלְתֶּן خرجتن مع ضمائر الغائب נִסְתָּר פֻעַל + הוּא (غائب مفرد مذکر) = פֻּעַלְתָּ خرج פֻעַל + הִיא (غائبة مفردة مؤنثة) = פֻּעַלְתָּ خرجت פֻעַל + הֵם أو הֵן (جماعة الغائبين المذکر والمؤنث) = פֻּעַלְתֶּם خرجوا
הִזָּה (פִּינֹנִי) مضارع حالي	פֻעֵל (مع المتكلم أو المخاطب أو الغائب المفرد المذکر) (أنا - مذکر) أخرج - (أنت) تخرج - (هو) يخرج פֻעֵלְת - פֻעֵלְתָּ (مع المتكلمة أو المخاطبة أو الغائبة المفردة المؤنثة) (أنا - مؤنث) أخرج - (أنت) تخرجين - (هي) تخرج פֻעֵלְתֶם (مع جماعة المتكلمين أو المخاطبين أو الغائبين المذکر) (نحن - مذکر) نخرج - (أنتم) تخرجون - (هم) يخرجون פֻעֵלְתֶן (مع جماعة المتكلمات أو المخاطبات أو الغائبات المؤنث) (نحن - مؤنث) نخرج - (أنتن) تخرجن - (هن) يخرجن

مع المتكلم הַדִּבֵּר אֵצָא (مع المتكلم المفرد المذكر أو المؤنث) سأخرج יֵצְאוּ (مع جماعة المتكلمين المذكر أو المؤنث) سنخرج مع المخاطب הַדִּבֶּה תֵּצֵא (مع المخاطب المفرد المذكر) ستخرج תֵּצְאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) ستخرجين תֵּצְאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) ستخرجون תֵּצְאֶנָּה (مع جماعة المخاطبات المؤنث) ستخرجن مع الغائب הַסִּתֵּר יֵצֵא (مع الغائب المفرد المذكر) سيخرج תֵּצֵא (مع الغائبة المفردة المؤنثة) ستخرج יֵצְאוּ (مع جماعة الغائبين المذكر) سيخرجون תֵּצְאֶנָּה (مع جماعة الغائبات المؤنث) سيخرجن	עָתִיד المستقبل
אֵצָא (مع المخاطب المفرد المذكر) اخرج אֵצְאִי (مع المخاطبة المفردة المؤنثة) اخرجي אֵצְאוּ (مع جماعة المخاطبين المذكر) اخرجو אֵצְאֶנָּה (مع جماعة المخاطبات) اخرجن	צִוִּי الأمر